

# Erfolgsrechnung nach Funktionen mit Kommentar

**FISCHINGEN**



		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>						
0110	Legislative	58'500	0	61'800	500	74'226	0
0120	Exekutive	259'800	5'000	238'600	0	219'510	5'379
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	311'100	280'900	278'000	267'500	228'759	252'940
0220	Allgemeine Dienste, übrige	810'800	52'500	907'400	51'500	793'149	86'725
0291	Gemeindehaus	41'100	1'800	42'000	1'800	38'670	1'800
0292	Werkhof	21'090	15'800	23'600	25'600	13'929	13'502
0294	Feuerwehrdepots	20'300	20'300	36'000	36'000	14'909	14'909
<b>Total</b>		<b>1'522'690</b>	<b>376'300</b>	<b>1'587'400</b>	<b>382'900</b>	<b>1'383'152</b>	<b>375'255</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>			<b>1'146'390</b>		<b>1'204'500</b>		<b>1'007'897</b>
		1'522'690	1'522'690	1'587'400	1'587'400	1'383'152	1'383'152

## ■ 0120 - Exekutive

Es wurden Planungskosten für die Phase Vorprojekt und Kostenschätzung für die neue Gemeindeverwaltung in der Überbauung von der Raiffeisenbank über CHF 25'000 budgetiert.

## ■ 0210 - Finanz- und Steuerverwaltung

Die Kosten für die Softwareapplikationen Steuern und Finanzen (Abacus) von CHF 83'300 wurden vom Bereich "0220 Allgemeine Dienste" dem Bereich "0210 Finanzen und Steuern" zugeordnet.

■ 0220 - Allgemeine Dienste, übrige

Nachdem die Baugesuche wieder im üblichen Jahresdurchschnitt liegen, wurde das Bausekretariat sisiert.  
Mit dem Amt für Informatik wurde ein neuer Rahmenvertrag betreffend IT-Services (Full Outsourcing) abgeschlossen.  
Dieser basiert auf verursachergerechten Kosten und hat, auch unter Einbezug der Migration zu Microsoft M365, markant höhere Preise zur Folge.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung						
1120	Verkehrssicherheit	1'000	0	1'000	0	0	0
1400	Allgemeines Rechtswesen	312'300	40'500	291'600	40'000	277'935	42'039
1500	Feuerwehr (allgemein)	270'000	270'000	276'400	276'400	268'181	268'181
1610	Militärische Verteidigung	767'300	503'000	105'300	0	12'288	0
1620	Zivilschutz (allgemein)	52'100	12'000	94'600	55'500	51'872	6'108
1627	Regionaler Führungsstab	1'500	0	1'500	0	1'820	0
Total		1'404'200	825'500	770'400	371'900	612'096	316'328
Nettoaufwand/Nettoertrag			578'700		398'500		295'768
		1'404'200	1'404'200	770'400	770'400	612'096	612'096

■ 1400 - Allgemeines Rechtswesen

Die Einwohnerdienste werden im Jobsharing geführt. Das Splitting der Lohnkosten wurde aufgrund der Erfahrungswerte aktualisiert.  
Das Bevölkerungswachstum schlägt sich auch bei den Dienstleistungen der Einwohnerdienste nieder.  
Entlang des Perimeterrandes von der Güterzusammenlegung Schurten müssen noch Mutationen vollzogen werden.  
Die Kostenschätzung beläuft sich auf CHF 16'000.  
Der Beitrag an die Regionale Berufsbeistandschaft fällt voraussichtlich niedriger aus.

■ 1610 - Militärische Verteidigung

Die Aufwände und Erträge der Altsanierung der Schiessanlagen Bruggis und Neuschür, welche nicht im Eigentum der Gemeinde Fischingen stehen, werden aufgrund der Empfehlung der Revisionsstelle, direkt über die Erfolgsrechnung gebucht. Bei diesen Altlastensanierungen handelt es sich um gesetzlich vorgeschriebene Sanierungen ohne künftigen Nutzen für die Gemeinde. Aufgrund dieser Sachlage werden diese nicht aktiviert.  
Die Nettoaufwendungen liegen bei voraussichtlich CHF 221'000.  
Für die Erstellung des Lärmschutzwalls Bruggis sind CHF 31'000 budgetiert.

■ 1620 - Zivilschutz

Die Zivilschutzanlage Frohsinnstrasse 4 wird ab dem 1.1.2026 nicht mehr als Kommandoposten für die Zivilschutzorganisation verwendet.  
Die Gemeinde wird im kommenden Jahr ein Umnutzungskonzept für eine öffentliche Zivilschutzanlage ausarbeiten.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
3	Kultur, Sport und Freizeit						
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	39'800	0	50'100	0	1'120	0
3290	Übrige Kultur	103'600	20'000	53'600	0	45'368	0
3410	Sport	179'500	58'000	55'500	0	19'584	0
Total		322'900	78'000	159'200	0	66'072	0
Nettoaufwand/Nettoertrag			244'900		159'200		66'072

	322'900	322'900	159'200	159'200	66'072	66'072
--	---------	---------	---------	---------	--------	--------

#### ■ 3290 - Übrige Kultur

Im Budget ist ein Betrag von CHF 10'000 für die Neuuniformierung der Metallharmonie Dussnang enthalten. Der Verein leistet mit seiner Jugendarbeit einen wichtigen Beitrag zum Vereinsleben und steht der Gemeinde für musikalische Anlässe zur Verfügung.

Der 1986 erstellte Waldlehrpfad ist in die Jahre gekommen und soll mit finanzieller Unterstützung der Thurgauer Kantonalbank saniert werden.

#### ■ 3410 - Sport

Die Politische Gemeinde hat ein ausgewiesenes Bedürfnis an weiteren Parkplätzen bei den Sportanlagen Sonnenhof. Sie beteiligt sich mit max. CHF 90'000 an den Kosten für den Neubau der Parkplätze an der Fischingerstrasse durch die Volksschulgemeinde.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>						
4120	Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	380'000	0	307'800	0	355'841	0
4210	Ambulante Krankenpflege	261'400	77'200	209'900	77'200	201'471	63'218
4310	Alkohol- und Drogenprävention	18'000	0	18'000	0	17'202	0
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	200	0	200	0	150	0
4340	Lebensmittelkontrolle	200	0	200	0	210	0
<b>Total</b>		<b>659'800</b>	<b>77'200</b>	<b>536'100</b>	<b>77'200</b>	<b>574'874</b>	<b>63'218</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>			<b>582'600</b>		<b>458'900</b>		<b>511'656</b>
		659'800	659'800	536'100	536'100	574'874	574'874

#### ■ 4120 - Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime

Gemäss Mitteilung des Amtes für Gesundheit ist im Jahr 2026 mit markant steigenden Normkostenbeiträgen zu rechnen.

## ■ 4210 - Ambulante Krankenpflege

Die Beiträge an die Spitex Regio Tannzapfenland steigen voraussichtlich weiter. Der Kanton beteiligt sich mit einem Beitrag von 40 % an den Aufwendungen für die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>						
5120	Prämienvverbilligungen und Krankenkassenausstände	441'000	105'000	404'000	70'000	464'727	120'736
5310	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV	14'000	5'200	15'700	5'200	20'144	5'182
5350	Leistungen an das Alter	4'500	0	2'700	0	4'161	0
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	55'000	45'000	36'700	27'000	31'306	31'306
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	50'000	0	50'000	0	29'576	0
5451	Kinderkrippen und -horte	0	0	5'000	0	5'000	0
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	784'000	422'000	579'000	150'000	833'438	449'293
5730	Asylwesen	180'000	150'000	130'000	111'000	152'451	114'665
5732	Asylwesen Schutzstatus S	520'000	540'000	450'000	440'000	483'395	534'006
5790	Übrige Fürsorge	175'900	0	98'000	0	157'136	
<b>Total</b>		<b>2'224'400</b>	<b>1'267'200</b>	<b>1'771'100</b>	<b>803'200</b>	<b>2'181'334</b>	<b>1'255'188</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>			<b>957'200</b>		<b>967'900</b>		<b>926'146</b>
		2'224'400	2'224'400	1'771'100	1'771'100	2'181'334	2'181'334

## ■ 5451- Kinderkrippen / Kinderhorte

Der Verein Spielgruppe Dussnang hat sich aufgelöst und wurde in die Volksschulgemeinde integriert.

■ 5720 - Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Aufgrund der prognostizierten stabilen Fallzahlen und der gleichbleibenden Rahmenbedingungen ist davon auszugehen, dass sich die Kosten im Jahr 2026 auf einem ähnlichen Niveau bewegen wie im Vorjahr. Die entsprechenden Positionen wurden deshalb angepasst, um den erwarteten Aufwendungen realistisch Rechnung zu tragen.

■ 5790 - Übrige Fürsorge

Für die Verwaltungskosten bei den Sozialen Diensten Süd wurden höhere Kosten wegen neuen Pauschalen für den Aufwand der Gemeinde Eschlikon festgelegt (Personal/ICT/FIBU). Bisher wurde die Aufteilung nur via Lohnsplit erstellt.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
6	Verkehr						
6130	Kantonsstrassen, übrige	31'800	0	101'900	0	7'447	0
6150	Gemeindestrassen	1'482'100	262'200	1'549'000	262'200	1'096'308	245'183
6155	Hundewesen	23'800	30'000	22'000	30'000	21'832	30'280
6180	Privatstrassen	2'500	0	2'500	0	2'427	0
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	99'000	0	97'700	0	104'174	0
Total		1'639'200	292'200	1'773'100	292'200	1'232'188	275'463
Nettoaufwand/Nettoertrag			1'347'000		1'480'900		956'725
		1'639'200	1'639'200	1'773'100	1'773'100	1'232'188	1'232'188

■ 6150 - Gemeindestrasse

Das Personal vom Werkhof wird 2026 mit einer 50% Stelle aufgestockt. Zum einen hat sich das Gemeinde- und Flurstrassennetz der Gemeinde nach Abschluss der GZ Schurten vergrössert und zum anderen übernimmt der Werkhof den Unterhalt der Wanderwege, Bänke und Feuerstellen (Bereich 8400) sowie die wöchentliche Leerung der Hundekübel (Bereich 6155).

■ 6155 -Hundewesen

Die wöchentliche Leerung der Hundekübel sowie der Unterhalt der Hundekübel erfolgt ab 2026 durch das Personal vom Werkhof. Bisher waren hierfür die vom ehemaligen Verkehrsverein übernommene Mitarbeiter zuständig.

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
7	Umweltschutz und Raumordnung						
7200	Abwasserbeseitigung (allgemein)	1'000	0	1'000	0	0	0
7201	Abwasserbeseitigung	680'700	680'700	550'100	550'100	474'074	474'074
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	156'800	156'800	156'800	156'800	153'643	153'643
7303	Tierkörpersammelstelle	4'000	0	4'000	0	4'011	0
7410	Gewässerverbauungen	128'700	41'500	107'200	21'500	159'333	43'699
7500	Arten- und Landschaftsschutz	21'000	3'500	21'000	1'700	52'238	2'999
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	1'000	0	1'000	0	721	0
7710	Friedhof und Bestattung	77'900	7'000	78'700	8'000	69'620	6'238
7900	Raumordnung (allgemein)	98'550	0	81'400	0	52'904	0
Total		1'169'650	889'500	1'001'200	738'100	966'544	680'653
Nettoaufwand/Nettoertrag			280'150		263'100		285'891
		1'169'650	1'169'650	1'001'200	1'001'200	966'544	966'544

■ 7201 - Abwasserbeseitigung

Aufgrund von anstehenden Investitionen in zukünftige Ausbauprojekte der ARA Münchwilen und in die Verbandskanäle erhöht sich der jährliche Finanzbedarf deutlich. Für die Gemeinde Fisingen erhöht sich der Gemeindeanteil um rund CHF 45'000.

■ **7410 - Gewässerverbauung**

Das Starkregenereignis vom 24. Mai 2024 hat Hochwasserschutzdefizite entlang vom Schärlibach aufgezeigt. Für die Erarbeitung eines Wasserbauprojektes wurden CHF 23'000 budgetiert.

■ **7900 - Raumordnung (allgemein)**

Die Aktualisierung der Sondernutzungspläne wird im 2025 noch nicht abgeschlossen sein. Daher werden im 2026 nochmals CHF 40'000 budgetiert. Des Weiteren sind Anpassungen im Baureglement und im Zonenplan geplant.

		Budget 2026		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>						
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserung	149'000	0	147'100	0	150'813	0
8121	Flurstrassen	109'600	109'600	98'200	98'200	193'663	193'663
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserung Pflanzen	5'300	300	5'300	300	5'281	600
8200	Forstwirtschaft	43'100	22'300	33'300	14'300	38'346	27'937
8209	Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen (Waldhütte)	18'200	10'000	19'900	12'000	16'253	13'665
8300	Jagd und Fischerei	40'700	49'350	41'600	47'200	31'662	47'215
8400	Tourismus	46'600	6'000	42'600	6'000	123'054	56'850
8600	Banken und Versicherungen		48'000	0	49'000	0	48'408
8730	Nichtelektrische Energie (allgemein)	1'700		0	49'000	0	48'408
8790	Energie (allgemein)	7'400		4'900	0	1'771	0
<b>Total</b>		<b>421'600</b>	<b>245'550</b>	<b>392'900</b>	<b>227'000</b>	<b>560'843</b>	<b>436'746</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>			<b>176'050</b>		<b>165'900</b>		<b>124'097</b>



	421'600	421'600	392'900	392'900	560'843	560'843
--	---------	---------	---------	---------	---------	---------

## ■ 8400 Tourismus

Den Unterhalt der Wanderwege, Bänke sowie der Feuerstellen übernimmt ab 2026 das Personal vom Werkhof. Bisher waren hierfür die vom ehemaligen Verkehrsverein übernommenen Mitarbeiter zuständig.

		Budget 2026		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>						
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	0	3'870'000	0	3'848'000	17'202	3'443'974
9300	Finanz- und Lastenausgleich	0	646'000	0	578'000	0	542'984
9500	Übrige Ertragsanteile	5'000	418'500	3'000	463'000	5'211	386'114
9610	Zinsen	10'000	18'500	13'700	21'600	10'010	29'184
9631	Liegenschaft Frohsinnstrasse 3, Dussnang FV	61'400	61'400	61'400	61'400	62'800	91'291
9632	Übrige Grundstücke und Liegenschaften FV	2'600	3'200	2'600	3'200	2'556	3'235
9710	Rückverteilungen CO2-Abgabe	0	700	0	700	0	789
9999	Abschluss		373'690		203'700	177'131	
	Gewinn / Verlust						
<b>Total</b>		79'000	5'391'990	80'700	5'179'600	274'910	4'497'571
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		5'312'990	0	5'098'900	0	4'222'661	0
		5'391'990	5'391'990	5'179'600	5'179'600	4'497'571	4'497'571

---

#### ■ 9100 - Allgemeine Gemeindesteuern

Die Budgetierung erfolgt mit einem unveränderten Steuerfuss von 60%. Bei den natürlichen Personen wird mit 4.6% Mehreinnahmen gegenüber dem Soll 2025 (analog Empfehlung Kanton) gerechnet.

Die Steuerneinnahmen der juristischen Personen wurden gegenüber Budget 2025 leicht angehoben.

---

#### ■ 9300 - Finanz- und Lastenausgleich

Gemäss den Berechnungen ist neben dem Beitrag zum strukturellen Ausgleich (Berechnungsgrundlage Landfläche) aufgrund der gestiegenen Sozialhilfeausgaben mit einem höheren Lastenausgleich bei den Sozialhilfekosten zu rechnen.

---

#### ■ 9500 - Übrige Ertragsteile

Die Grundstückgewinnsteuer wurde gemäss Zahlungseingang 2025 im Budget 2026 etwas nach unten korrigiert. Die Liegenschaftssteuer wurde analog Budget Vorjahr beibehalten.

---